



FEMM_PV(2023)1023_1

ZÁPIS

ze schůze konané v pondělí 23. října 2023 a v úterý 24. října 2023

Schůze byla zahájena v pondělí 23. října 2023 v 16:30 a předsedaly jí Gwendoline Delbos-Corfieldová a Monika Hohlmeierová.

23. října 2023, 16:30–18.30 (společná schůze)

- 1. Společná výměna názorů o začleňování hlediska rovnosti žen a mužů do rozpočtu EU**
FEMM/9/13326

(viz samostatný zápis)

Schůze skončila v 18:22.

* * *

24. října 2023, 9:00–9:15

Schůze byla zahájena v 9:07 a předsedal jí Robert Biedroń (předseda).

- 2. Přijetí pořadu jednání**

Rozhodnutí: Návrh pořadu jednání byl přijat.

3. Sdělení předsedy

- Koordinátoři přidělili spis Revize směrnice o právech obětí skupině Renew za 2 body;
- Koordinátoři rozhodli, že v letošním roce nebude vypracováno stanovisko ke zprávě výborů AFET/SEDE o provádění společné bezpečnostní a obranné politiky – výroční zprávě za rok 2023;
- Koordinátoři se dohodli, že vypracují dvě stanoviska 1) k udělení absolutoria za rok 2022: souhrnný rozpočet EU – Komise a 2) k udělení absolutoria za rok 2022: EIGE;
- Koordinátoři se dohodli, že bude vypracováno legislativní stanovisko k návrhu směrnice, kterou se zavádí evropský průkaz osob se zdravotním postižením a evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením, a přidělili je skupině PPE za 1 bod;
- Koordinátoři se dohodli na expertech, které pozvou na slyšení o tématu „Elect her“ (Zvolte ji). Toto slyšení bude uspořádáno společně s výborem AFCO;
- Koordinátoři schválili návrh programu výměny názorů o začleňování hlediska rovnosti žen a mužů do rozpočtu EU a řečníky;
- Koordinátoři se shodli na odbornících, kteří se zúčastní slyšení o škodlivých praktikách v EU vůči ženám a dívkám se zdravotním postižením, které bude uspořádáno společně s výborem EMPL. Slyšení bylo přesunuto na 29. listopadu 2023;
- Evropský týden rovnosti žen a mužů – koordinátoři se dohodli, že kromě již naplánovaných akcí uspořádají výměnu názorů s Komisí o transparentnosti odměňování a opatřeních, která již členské státy přijaly při provádění směrnice;
- Koordinátoři se dohodli, že výbor FEMM uspořádá ve spolupráci s delegací pro vztahy s Běloruskem dne 24. října 2023 výměnu názorů o situaci žen v Bělorusku;
- Koordinátoři schválili návrh programu pracovní cesty do Chorvatska a rozhodli, že pracovní cestu povede poslankyně Frances Fitzgeraldová (PPE);
- Koordinátoři souhlasili se zrušením pracovní cesty do institutu EIGE plánované na konec října;
- Pracovní cesta do Arménie: koordinátoři schválili složení delegace a rozhodli, že delegaci povede paní Melchiorová. Pořadatel však tuto akci zrušil v důsledku bezpečnostní situace v Arménii.

4. Schválení zápisu ze schůze:

- 19. července 2023

PV – PE752.740v01-00

Rozhodnutí: Zápis byl schválen.

*** *Elektronické hlasování* ***

5. Rozšíření seznamu trestných činů EU o nenávistné verbální projevy a trestné činy z nenávisti

FEMM/9/12039

2023/2068(INI)

Zpravodaj(ka):

Vera Tax (S&D)

AD – PE749.280v02-00

AM – PE751.575v01-00

Příslušný výbor:

LIBE – Maite Pagazaurtundúa (Renew)

PR – PE750.074v01-00

AM – PE752.955v01-00

Stanoviska:

FEMM

- přijetí návrhu stanoviska

Rozhodnutí: Návrh stanoviska byl přijat: pro: 21, proti: 2, zdrželi se: 0.

***** Konec elektronického hlasování *****

Schůze skončila v 9:15. Zasedací místnost musela být kvůli technickým problémům se zvukem změněna na ASP 5E.

* * *

Schůze pokračovala v 9:36 v místnosti ASP 5E.

24. října 2023, 9:30–11:00 (společná schůze s výborem AFCO)

6. Společné slyšení s Výborem pro ústavní záležitosti: Zvolte ji – jak podpořit politickou účast žen

FEMM/9/13327

(viz samostatný zápis)

Schůze skončila v 10:58.

* * *

Schůze pokračovala v 11:08 a spolupředsedal jí Juozas Olekas (delegace pro vztahy s Běloruskem).

24. října 2023, 11:00–12:00 (společná schůze s delegací pro vztahy s Běloruskem)

- 7. Výměna názorů o situaci žen v Bělorusku ve spolupráci s delegací pro vztahy s Běloruskem**
FEMM/9/13328

Rozhodnutí: výměna názorů

Vystoupili: Natalia Radzyna, Inna Kavalionak (distančně), Alice Kuhnke, Barry Andrews.

Schůze skončila ve 12:00.

* * *

24. října 2023, 14:30–16:00 (společná schůze s výborem ECON)

- 8. Společné slyšení s Hospodářským a měnovým výborem: Ženy v ekonomice a financích: diskuse o příštích výzvách v EU**
FEMM/9/13332

(viz samostatný zápis)

* * *

24. října 2023, 16:15–18:30

Schůze pokračovala v 16:28.

- 9. Prezentace indexu rovnosti žen a mužů Evropským institutem pro rovnost žen a mužů (EIGE)**
FEMM/9/13331

- výměna názorů s ředitelkou institutu EIGE Carlien Scheeleovou

Rozhodnutí: prezentace

Vystoupily: Carlien Scheele, Evelyne Regner, Alice Kuhnke, Diana Riba I Giner, Annika Bruna.

- 10. Potírání násilí vůči ženám a domácího násilí**

CJ01/9/09545

***I 2022/0066(COD) COM(2022)0105 – C9-0058/2022

Zpravodajky

Evin Incir (S&D)

Frances Fitzgerald (PPE)

Příslušný výbor:

LIBE, FEMM*

Stanoviska:

BUDG, EMPL*, IMCO, JURI (AJ), JURI

- zpráva příslušnému výboru

Rozhodnutí: zpráva příslušnému výboru

Vystoupily: Frances Fitzgerald, Diana Riba I Giner, Annika Bruna, Evin Incir, Evelyne Regner.

11. Transparentnost odměňování, rozdíly v odměňování žen a mužů a rozdíly ve starobním důchodu žen a mužů

FEMM/9/13352

- výměna názorů s komisařkou pro rovnost Helenou Dalliovou

Rozhodnutí: výměna názorů

Vystoupili: Evelyne Regner, Kira Marie Peter-Hansen, Annika Bruna, Marc Angel, Helena Dalli.

12. Různé

13. Příští schůze

- 7. listopadu 2023, 9:00–9:45 a 10:00–12:30 a 15:00–17:00 a 17:00–18:30 (Brusel)

Schůze skončila v 18:22.

* * *

Results of roll-call votes

Contents

1. Opinion on extending the list of EU crimes to hate speech and hate crime	7
(2023/2068(INI)).....	7
1.1. Final vote	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Opinion on extending the list of EU crimes to hate speech and hate crime

(2023/2068(INI))

1.1. Final vote

21	+
ECR	Andželika Anna Mozdżanowska
PPE	Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Sirpa Pietikäinen, Christine Schneider, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Angelika Winzig
Renew	Martin Hojsík, Marco Zullo
S&D	Robert Biedroń, Lina Gálvez Muñoz, Radka Maxová, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner
The Left	Elena Kountoura
Verts/ALE	Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Sylwia Spurek, Monika Vana

2	-
ECR	Johan Nissinen
ID	Annika Bruna

0	0

	Corrections to votes and voting intentions
+	-
-	-
0	-

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI İV/REĢİSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Меса/Председничество/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Robert Biedroń (P), Radka Maxová (VP), Sylwia Spurek (VP), Elissavet Vozemberg-Vrionidi (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Annika Bruna, Gwendoline Delbos-Corfield, Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Lina Gálvez Muñoz, Alice Kuhnke, Elzbieta Katarzyna Łukacijewska, Andżelika Anna Możdżanowska, Johan Nissinen, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Pina Picierno, Sirpa Pietikäinen, Evelyn Regner, Diana Riba i Giner, Christine Schneider, Marco Zullo
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Elena Kountoura, Monika Vana, Barry Andrews, Kira Marie Peter-Hansen,

209 (7)	
Martin Hojsík, Marc Angel	
216 (3)	
-	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
-	-

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
-

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Natalia Radzyna, Inna Kavalionak (remotely), Carlien Scheele, Helena Dalli, Juozas Olekas, Evin Incir

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
-
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Stacy Wrenn, Nina Moldennaver, Jana Zichner, Ursulya Molnar, Julien Brugerolle
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatni orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
-

Други учасници/Otros participantes/Ostatni účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
-

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska grupernas sekretariat</p>	
PPE	Polixeni Simantiraki, Christopher Loizou
S&D	Elina Kersa
Renew	Claire Robert
Verts/ALE	Julia Sarda
ECR	-
ID	Alix Rokvam, Paul Moynan
The Left	Charlotte Balavoine, Leire Zapiainn Egana
NI	-

<p>Кабинет на председателя/Гabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
-	
<p>Καбинет на генералния секретар/Гabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalného tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
-	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	-
DG IPOL	-
DG EXPO	-
DG EPRS	-
DG COMM	-
DG PART	-
DG PERS	-
DG INLO	-
DG TRAD	-
DG LINC	-
DG FINS	-
DG ITEC	-
DG SAFE	-

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
-
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Zuzana Hruscova, Anastasia Mitronatsiou, Zivile Pavilyonyte, Henry Wasung, Anisia Avram</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Sylvana Zammit, Miroslava Cverenkarova, Sandrina Marcuzzo, Anna Katrivesi</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Vaarpuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman